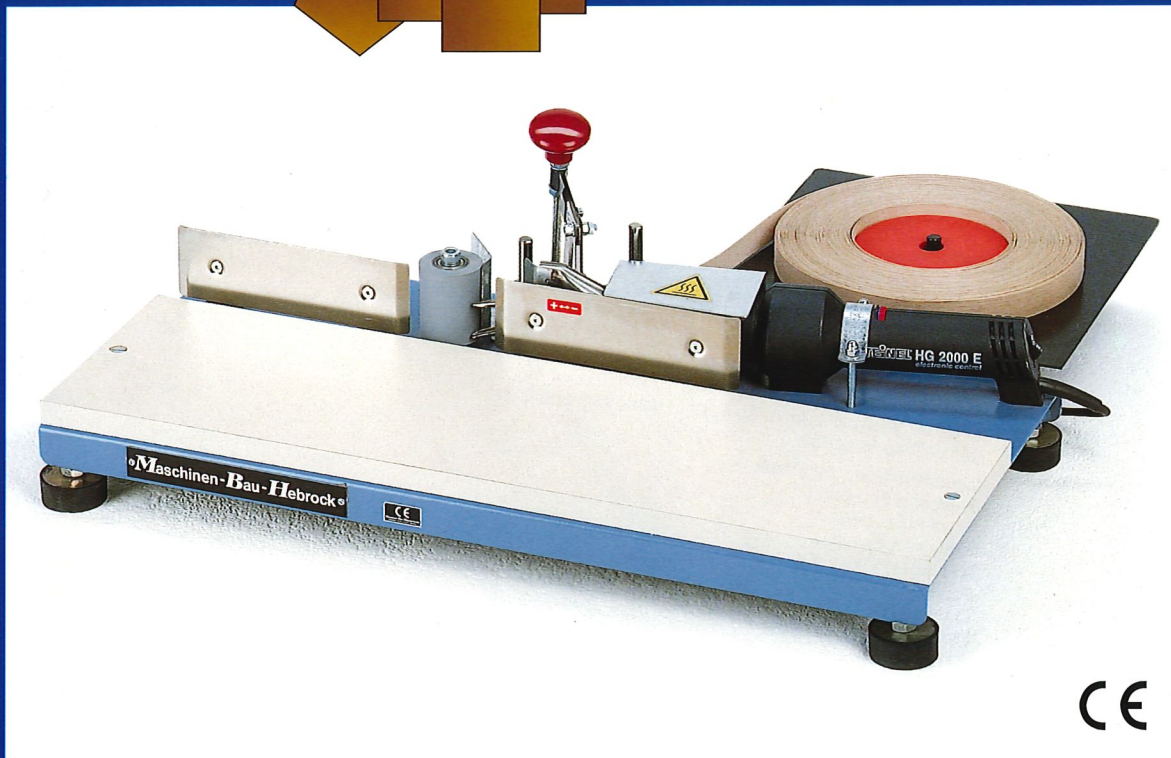


Formteil-Kantenanleimmaschine
Kantenaanlijmmachine voor ronde delen
Edge banding machine for roundet parts
Machine à plaquer les chants pré-
encollés des pièces de différentes formes
Encoladora de cantos para piezas
perfiladas



Hebrock

KV 05



Kanten-Verleimer KV 05

Zum Anleimen von vorbeschichtetem Kantenmaterial
Der KV 05 ist ein Kanten-Verleimer für Einsteiger. Minimale Rüstzeiten und einfachste Handhabung machen ihn unentbehrlich für die Einzel- und Sonderfertigung. Ob gerade Teile oder Formteile – alles ist möglich.

Technische Daten:	
max. Kantendicke:	ca. 1 mm
max. Werkstückhöhe:	ca. 50 mm
min. Innenradius:	25 mm
Betriebsbereit:	ca. 1 min.
Heizleistung:	2 kW
elektr. Anschluß:	230 V, 50/60 Hz
Abmessungen (L x B x H):	700 x 450 x 250 mm
Gewicht:	ca. 10 kg
Lärmemissionswerte im Leerlauf:	61 db (A)
in Bearbeitung:	65 db (A)

Technische Änderungen vorbehalten



Edge banding machine KV 05

For gluing precoated edging material.
The KV 05 is the edge bander for the beginner. Minimum make-ready times and simple handling make it indispensable for one-off and special production. Whether straight or rounded parts – anything is possible.

Technical data:	
max edge thickness:	approx. 1 mm
max. workpiece height:	approx. 50 mm
min. internal radius:	25 mm
Ready for operation in:	approx. 1 min.
Heating capacity:	2 kW
Electr. connection:	230 V, 50/60 Hz
Dimensions (L x W x H):	700 x 450 x 250 mm
Weight:	approx. 10 kg
Noise emission values in idling operation/no-load:	61 db (A)
operation during processing:	65 db (A)

Rights for technical modifications reserved



Kantfinesserapparaat KV 05

Voor het lijmen van voorgelijmde kantenmaterialen.
De KV 05 is een kantfinesserapparaat voor instap-pers. De minimale insteltijden en de meest eenvoudige bediening maken hem onmisbaar voor stukfabricage en speciale fabricage op bestelling.
Of het nu om rechte of ronde delen gaat, alles kan.

Technische gegevens:	
Max. dikte van het kantfinesser:	ca. 1 mm
Max. dikte van het werkstuk:	ca. 50 mm
Min. inv. straal:	25 mm
Opwarmtijd:	ca. 1 min.
Vermogen van de verwarming:	2 kW
Elektr. aansluiting:	230 V, 50/60 Hz
Afmetingen (l x b x h):	700 x 450 x 250 mm
Gewicht:	ca. 10 kg
Geluidsemissiewaarden bij onbelast lopen:	61 db (A)
gedurende bewerking:	65 db (A)

Technische wijzigingen voorbehouden



Plaqueuse de chants pré-encollés KV 05

La KV 05 est la plaqueuse de chants pour débutants. Temps de réglage minimum et manipulation individuelle ou spéciale. Qu'il s'agisse de pièces droites ou profilées, tout est possible.

Données techniques:	
Epaisseur maxi. de chant:	env. 1 mm
Hauteur maxi. de pièce à usiner:	env. 50 mm
Rayon intérieur mini.:	25 mm
En état de service:	env. 1 min.
Puissance de chauffe:	2 kW
Raccord électrique:	230 V, 50/60 Hz
Dimensions (L x L x H):	700 x 450 x 250 mm
Poids:	env. 10 kg
Valeurs des émissions sonores en marche à vide:	61 db (A)
pendant l'usinage:	65 db (A)

Sous réserve de modifications techniques



Encoladora de cantos KV 05

Para encolar material de cantos revestidos previamente.
La KV 05 es la encoladora de cantos para comenzar. Los tiempos de preparación mínimos y el simple manejo la hacen imprescindible para trabajos individuales y fabricaciones especiales. Se utiliza tanto para piezas planas como para piezas de forma – todo es posible.

Características técnicas:	
Espesor máx. canto:	apr. 1 mm
Altura máx. pieza:	apr. 50 mm
Radio interior mín.:	25 mm
Preparación para el servicio:	apr. 1 min.
Potencia calorífica:	2 kW
Conexión eléctrica:	230 V, 50/60 Hz
Dimensiones (L x A x A):	700 x 450 x 250 mm
Peso:	apr. 10 kg
Valores de emisión de ruidos en la marcha de vacío:	61 db (A)
durante la elaboración:	65 db (A)

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas

KD 9/96

Maschinen-Bau-Hebrock GmbH

Neustadt 33-35 · 32257 Bünde

Tel.: (0 52 23) 4 15 99

Fax: (0 52 23) 46 27